

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 6 8 9 6 1 7 5 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 156 896 175 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 04		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage 諸料金							
		Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0953 FAX		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)							
To (Addressee) Name & Address Shin-Young Lee Shin-Young Lee 1st floor, 9-11, Cherry Blossom 3-gil, Deokjin-gu, Jeonju-si, Jeollabuk-do (Jinbuk-dong)				Country KOREA									
		Postal Code 54939											
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-4134-6842 FAX 010-4134-6842	
												No commercial value for customs purpose only.	
Health food Health food		3 3		USD18. 39 USD19. 32		3771 Yen		日本円換算合計 (円) Total Value		3771 Yen			
												次の場合に□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 ☐			
ご署名 Signature of the sender Online Doctor													

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 6 8 9 6 1 7 5 1 P *

item number

FN 156 896 175 JP

From (Sender) Name & Address Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 04		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
		To (Addressee) Name & Address Shin-Young Lee Shin-Young Lee 1st floor, 9-11, Cherry Blossom 3-gil, Deokjin-gu, Jeonju-si, Jeollabuk-do (Jinbuk-dong)						
Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 54939						
TEL +82-70-8028-0953		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD
Health food						3		USD18.39
Health food						3		USD19.32
No commercial value for customs purpose only.								
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of pieces 番目 個中 Total number of pieces		日本円換算合計 (円) Total Value 3771 Yen
						ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 04

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0953 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN156896175JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Shin-Young Lee Shin-Young Lee 1st floor, 9-11, Cherry Blossom 3-gil, Deokjin-gu, Jeonju-si, Jeollabuk-do (Jinbuk-dong) 54939, KOREA TEL 010-4134-6842 FAX 010-4134-6842	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

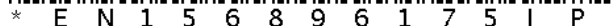
郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Online Doctor

Invoice: — Please enclose in the pouch



お問い合わせ番号

(item number) EN 156 896 175 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



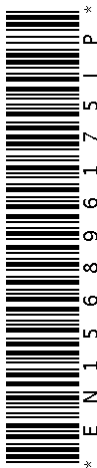
From (Sender) Name & Address Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 04		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid			
		損害要償額 総重量 Total gross weight g					
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0953 FAX		To (Addressee) Name & Address Shin-Young Lee Shin-Young Lee 1st floor, 9-11, Cherry Blossom 3-gil, Deokjin-gu, Jeonju-si, Jeollabuk-do (Jinbuk-dong) Postal Code 54939					
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4134-6842 FAX 010-4134-6842 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
Health food				3		USD18.39	
Health food				3		USD19.32	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 3771 Yen					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	135-0064 JAPAN	Country KOREA 日付印 Date Stamp
Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	135-0064 JAPAN	Country KOREA 日付印 Date Stamp



EN 15689 61751 P

お問い合わせ番号(item number): EN 156 896 175 JP

✂ 後、紙巾の端を切り、
筒状に作り、口を開き、
筒の内側に紙を貼る。

Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0953		JAPAN FAX		お届け先 Shin-Young Lee Shin-Young Lee 1st floor, 9-11, Cherry Blossom 3-gil, Deokjin-gu, Jeonju-si, Jeollabuk-do (Jinbuk-dong)	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 3 3		原産国 個数 3 3		正味重量 価格 USD8.39 USD9.32	
送料 送料 送料		送料 送料 送料		送料 送料 送料		送料 送料 送料	
送料 送料 送料		送料 送料 送料		送料 送料 送料		送料 送料 送料	
送料 送料 送料		送料 送料 送料		送料 送料 送料		送料 送料 送料	
送料 送料 送料		送料 送料 送料		送料 送料 送料		送料 送料 送料	
送料 送料 送料		送料 送料 送料		送料 送料 送料		送料 送料 送料	
送料 送料 送料		送料 送料 送料		送料 送料 送料		送料 送料 送料	
送料 送料 送料		送料 送料 送料		送料 送料 送料		送料 送料 送料	
送料 送料 送料		送料 送料 送料		送料 送料 送料		送料 送料 送料	
送料 送料 送料		送料 送料 送料		送料 送料 送料		送料 送料 送料	
送料 送料 送料		送料 送料 送料		送料 送料 送料		送料 送料 送料	
送料 送料 送料		送料 送料 送料		送料 送料 送料		送料 送料 送料	
送料 送料 送料		送料 送料 送料		送料 送料 送料		送料 送料 送料	
送料 送料 送料		送料 送料 送料		送料 送料 送料		送料 送料 送料	
送料 送料 送料		送料 送料 送料		送料 送料 送料		送料 送料 送料	
送料 送料 送料		送料 送料 送料		送料 送料 送料		送料 送料 送料	
送料 送料 送料		送料 送料 送料		送料 送料 送料		送料 送料 送料	
送料 送料 送料		送料 送料 送料		送料 送料 送料		送料 送料 送料	
送料 送料 送料		送料 送料 送料		送料 送料 送料		送料 送料 送料	
送料 送料 送料		送料 送料 送料		送料 送料 送料		送料 送料 送料	
送料 送料 送料		送料 送料 送料		送料 送料 送料		送料 送料 送料	
送料 送料 送料		送料 送料 送料		送料 送料 送料		送料 送料 送料	
送料 送料 送料		送料 送料 送料		送料 送料 送料		送料 送料 送料	
送料 送料 送料		送料 送料 送料		送料 送料 送料		送料 送料 送料	
送料 送料 送料		送料 送料 送料		送料 送料 送料		送料 送料 送料	
送料 送料 送料		送料 送料 送料		送料 送料 送料		送料 送料 送料	
送料 送料 送料		送料 送料 送料		送料 送料 送料		送料 送料 送料	
送料 送料 送料		送料 送料 送料		送料 送料 送料		送料 送料 送料	
送料 送料 送料		送料 送料 送料		送料 送料 送料		送料 送料 送料	
送料 送料 送料		送料 送料 送料		送料 送料 送料		送料 送料 送料	
送料 送料 送料		送料 送料 送料		送料 送料 送料		送料 送料 送料	
送料 送料 送料		送料 送料 送料		送料 送料 送料		送料 送料 送料	
送料 送料 送料		送料 送料 送料		送料 送料 送料		送料 送料 送料	
送料 送料 送料		送料 送料 送料					

Copyright © 2010 Pearson Education, Inc. All rights reserved. Printed in the United States of America. This book is protected by copyright. No part of this book may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or by any information storage or retrieval system, without permission in writing from Pearson Education, Inc.